

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaría solamente)

Person Filing: _____

(Nombre de persona:)

Address (if not protected): _____

(Mi domicilio) (si no protegida:)

City, State, Zip Code: _____

(ciudad, estado, código postal:)

Telephone: / (Número de Tel. :) _____

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico:)

ATLAS Number: _____

(No. de ATLAS)(si aplica):

Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:) _____

Representing Self, without a Lawyer or Attorney for Petitioner OR Respondent
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY**
(EL TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO DE MARICOPA)

In the Matter of: / (En lo referente a)

Case Number _____
(Número de caso)

Name of Grandparent Requesting Visitation
(Nombre del abuelo que solicita las visitas)

ATLAS No. _____
(Número ATLAS, si corresponde)

Name of Other Grandparent Requesting Visitation,
if applicable
(Nombre del otro abuelo que solicita la visita,
si corresponde)

**RESPONSE TO PETITION FOR
GRANDPARENT VISITATION**
A. R. S. § 25-409
(RESPUESTA A PETICIÓN DE
ORDEN PARA VISITAS DE LOS
ABUELOS)

Name of Party A DECEASED
(Nombre de Parte A) (difunta)

There is a prior Family Department case in this county between Party A and Party B with the following (different) case number:

Name of Party B DECEASED
(Nombre de Parte B) (difunto)

(Hay un caso previo del Departamento de Familia en este condado entre Parte A y Parte B con el siguiente (distinto) número de caso: xxxxx)

Name of Legal Guardian, if applicable
(Nombre del tutor legal, si corresponde)

GENERAL INFORMATION / (INFORMACIÓN GENERAL):

1. Information about me, the person filing this response:
(Información acerca de mí, la persona que presenta esta respuesta:)

Name / (Nombre): _____

Address / (Domicilio): _____

County of residence / (Condado de residencia): _____

Date of Birth / (Fecha de nacimiento): _____

Occupation / (Ocupación): _____

My relationship to children for whom visitation order is requested: (explain)

(Mi relación o parentesco con los menores para quienes se solicita la orden de visitas: - (explique **en inglés**))

2. Information about the the grand or great grandparents requesting visitation:
(Información acerca del/de los abuelo(s)/ bisabuelo(s) que solicitan las vistas:)

Name / (Nombre): _____

Address / (Domicilio): _____

County of residence / (Condado de residencia): _____

Date of Birth / (Fecha de nacimiento): _____

Occupation / (Ocupación): _____

Relationship to child(ren) for whom the visitation order is requested:

(Parentesco o relación de peticionante o peticionantes con los menores para quienes se solicita la orden de visitas:)

Grandparent on Party A's side
(Abuelo/a por parte de Parte A)

Grandparent on Party B's side
(Abuelo/a por parte de Parte B)

Great Grandparent on Party A's side
(Bisabuelo/a por parte de Parte A)

Great Grandparent on Party B's side
(Bisabuelo/a por parte de Parte B)

3. Information about Party A
(Información acerca de Parte A)

Same as #1 above, or / (Igual que el # 1 anterior, o):

Name / (Nombre): _____

Address / (Domicilio): _____

County of residence / (Condado de residencia): _____

Date of Birth / (Fecha de nacimiento): _____

Occupation / (Ocupación): _____

Party A's relationship to children for whom visitation order is requested: _____

(La relación de Parte A con los menores para quienes se solicita la orden de visitas:)

4. Information about Party B
(Información acerca de Parte B)

Same as #1 above, or / (Igual que el #1 anterior, o):

Name / (Nombre): _____

Address / (Domicilio): _____

County of residence / (Condado de residencia): _____

Date of Birth / (Fecha de nacimiento): _____

Occupation / (Ocupación): _____

Party B's relationship to children for whom visitation order is requested: _____

(La relación de Parte B con los menores para quienes se solicita la orden de visitas:)

5. Information about legal guardian(s) of child(ren), if any:
(Información acerca del tutor o de los tutores legales del menor o los menores, de haberlos)

Same as #1 above, or / (Igual que el #1 anterior, o):

Name / (Nombre): _____

Address / (Domicilio): _____

County of residence / (Condado de residencia): _____

Date of Birth / (Fecha de nacimiento): _____

Occupation / (Ocupación): _____

6. Information about children listed in the Petition for Grandparent Visitation:
(Información acerca de los menores anotados en la petición para visitas de los abuelos:)

Party A and Party B are the legal parents for all children listed below
(Parte A y Parte B son los padres legales para todos los menores anotados a continuación)

Name / (Nombre) _____
Address _____
(Domicilio actual) _____
County of Residence _____
(Condado de residencia) _____
Date of Birth _____
(Fecha de nacimiento) _____

Name / (Nombre) _____
Address _____
(Domicilio actual) _____
County of Residence _____
(Condado de residencia) _____
Date of Birth _____
(Fecha de nacimiento) _____

Name / (Nombre) _____
Address _____
(Domicilio actual) _____
County of Residence _____
(Condado de residencia) _____
Date of Birth _____
(Fecha de nacimiento) _____

INFORMATION ABOUT ADDITIONAL CHILDREN ARE LISTED ON ATTACHED PAGE.
(La información acerca de los menores adicionales se incluye en la página adjunta.)

7. Grandparent(s) do not have a right to visitation under Arizona law (A.R.S. § 25-409) because:
(Los abuelos no tienen derecho a visitas bajo la ley de Arizona (A.R.S. § 25-409) porque:)

A. **The child(ren) were NOT born out of wedlock.**
(El menor o los menores no nacieron fuera del matrimonio)

- B. **Parents of child(ren) have NOT been divorced for at least 3 months:**
(Los padres del menor o de los menores **NO** han estado divorciados por al menos tres meses:)

Date of Divorce / (Fecha del divorcio): _____

Court case number / (Número de caso judicial): _____

Name of court / (Nombre del tribunal): _____

Court Location / (Ubicación del tribunal): _____

- C. **Party A** OR **Party B** has **NOT** been dead for at least 3 months:
(Parte A O Parte B **NO** ha estado muerto por lo menos tres meses:)

Date of Death / (Fecha de defunción): _____

- D. **Party A** OR **Party B** has **NOT** been missing for at least 3 months:
(La madre O el padre **NO** ha estado desaparecido por lo menos tres meses:)

Date parent discovered to be missing: _____
(Fecha en que se descubrió que uno de los padres estaba desaparecido:)

Date reported to Law enforcement agency: _____
(Fecha en que se reportó a una agencia de policía:)

Name, location of agency: _____
(Nombre y domicilio de la agencia:)

- E. **The grandparents or great grandparents asking for visitation rights are doing so as the paternal grandparents or great grandparents, however, there is no paternity order and I do not believe that the grandparent's son or great grandparent's grandson is the legal father of the minor child(ren) because: (explain)**
(Los abuelos o bisabuelos solicitando el derecho a visitas son los abuelos o bisabuelos paternos, pero no hay una orden de paternidad y no creo que el hijo de los abuelos o el nieto de los bisabuelos es el padre legal de los menores porque: **(Escriba en inglés)**)

8. Explain the Grandparent's or Great Grandparent's relationship with the children, and why you think (if applicable) that it is NOT in the children's best interests for visitation to be ordered, or why, if ordered, visitation should be limited or supervised:

(Explique el parentesco de los abuelos o los bisabuelos con los menores y porque usted cree (si aplica) que NO es en el mejor interés para los menores que se ordenen las visitas y por qué, si se ordenan, las visitas deben ser limitadas y supervisadas: (Escriba en inglés.))

9. If visitation is ordered, it should be as set forth below:

(Si se ordenan las visitas, debe ser como se explica a continuación: (Escriba en inglés))

TRANSPORTATION will be provided by (name): _____ as follows: (explain)

(EL TRANSPORTE será proporcionado por (nombre) - XXX como sigue (Explique))

Visitation during WEEKENDS: (explain specifically)

(Visitas en FINES DE SEMANA – (explique en inglés en forma específica))

Visitation during the SUMMER MONTHS OR SCHOOL BREAKS: (explain specifically)

(Visitas en los MESES DE VERANO Y VACACIONES ESCOLARES – (explique en inglés en forma específica))

Visitation for HOLIDAYS AND BIRTHDAYS: (explain specifically)

(Visitas en DÍAS FERIADOS Y CUMPLEAÑOS – (explique en inglés en forma específica))

FOR TELEPHONE CALLS: (explain specifically)

(PARA LLAMADAS TELEFÓNICAS: (*explique en inglés en forma específica*))

OTHER: (explain specifically)

(OTRO: (*en forma específica (en inglés)*))

OTHER INFORMATION ABOUT THE CHILDREN

(OTRA INFORMACIÓN ACERCA DE LOS MENORES)

10. Where the children who are under 18 years of age have lived for the last 5 years. (Attach extra pages if necessary.)

(*Dónde han vivido los menores de 18 años durante los últimos 5 años. (Anexe páginas adicionales si es necesario.)*)

Child's Name: _____

(*Nombre del menor*)

Lived with: _____

(*Vivió con*)

Street address: _____

(*Domicilio*)

Dates: From _____ **To** _____

(*Fechas: De XX a XX*)

Relationship to child: _____

(*Parentesco con el menor*)

City, State: _____

(*Ciudad, Estado*)

Child's Name: _____

(*Nombre del menor*)

Lived with: _____

(*Vivió con*)

Street address: _____

(*Domicilio*)

Dates: From _____ **To** _____

(*Fechas: De XX a XX*)

Relationship to child: _____

(*Parentesco con el menor*)

City, State: _____

(*Ciudad, Estado*)

Child's Name: _____

(*Nombre del menor*)

Lived with: _____

(*Vivió con*)

Street address: _____

(*Domicilio*)

Dates: From _____ **To** _____

(*Fechas: De XX a XX*)

Relationship to child: _____

(*Parentesco con el menor*)

City, State: _____

(*Ciudad, Estado*)

11. COURT CASES NOT INVOLVING LEGAL DECISION-MAKING, PHYSICAL CUSTODY, PARENTING TIME OR VISITATION RELATED TO THE CHILDREN UNDER 18 YEARS OLD: (check one box)

(CASOS JUDICIALES QUE NO IMPLIQUEN LA TOMA DE DECISIONES LEGALES, CUSTODIA FISICA, TIEMPO DE CRIANZA O VISITACION REFERENTE A LOS MENORES DE 18 AÑOS: (marque una casilla))

I HAVE I HAVE NOT been a party or a witness in court in this state or in any other state NOT INVOLVING the legal decision making, physical custody, parenting time or visitation of any of the children named above (If so, explain below, using extra pages if necessary. IF NOT, GO ON.)

(HE SIDO NO HE SIDO parte ni testigo ante un tribunal en este estado o en cualquier otro estado con respecto un asunto que no sea la toma de decisiones legales, custodia física, tiempo de crianza, o visitación de los menores antes mencionados (En caso afirmativo, explique en inglés a continuación y use hojas adicionales si es necesario; EN CASO NEGATIVO, CONTINÚE.))

Name of each child: _____

(Nombre de cada menor)

Court state _____

(Estado del Tribunal)

Court location _____

(Ubicación del tribunal)

Court case number _____

(Número de caso judicial)

Current status _____

(Estado actual)

How the child is involved: _____

(Cómo está involucrado el menor)

Summary of any Court Order:

(Resumen de la orden del tribunal en inglés:)

12. LEGAL DECISION-MAKING, PHYSICAL CUSTODY, PARENTING TIME OR VISITATION CASES RELATED TO CHILDREN UNDER 18 YEARS OLD: (check one box)

(CASOS DE LA TOMA DE DECISIONES LEGALES, TIEMPO DE CRIANZA, O VISITACION REFERENTES A LOS MENORES DE 18 AÑOS: (marque una casilla.))

I DO NOT HAVE I DO HAVE information about a legal decision-making, physical custody, parenting time or visitation court case relating to any of the children named above that is pending in this state or in any other state (If so, explain below, using extra pages if necessary. IF NOT, GO ON).

(NO TENGO o TENGO información acerca de un caso judicial sobre la toma de decisiones legales, custodia física, tiempo de crianza o visitación relacionado con alguno de los menores antes mencionados que está pendiente en este estado o en cualquier otro estado. En caso afirmativo, explique a continuación y use hojas adicionales si es necesario; (EN CASO NEGATIVO, CONTINÚE.))

Name of each child: _____
(Nombre de cada menor)

Court state _____
(Estado del Tribunal)

Court location _____
(Ubicación del tribunal)

Court case number _____
(Número de caso judicial)

Current status _____
(Estado actual)

How the child is involved: _____
(Cómo está involucrado el menor)

Summary of any Court Order:
(Resumen de la orden del tribunal *en inglés*:)

13. LEGAL DECISION-MAKING, PHYSICAL CUSTODY, PARENTING TIME OR VISITATION CLAIMS OF ANY PERSON: (check one box)

(DEMANDAS DE CUALQUIER PERSONA SOBRE LA TOMA DE DECISIONES LEGALES, CUSTODIA FISICA, TIEMPO DE CRIANZA, O VISITACION: (marque una casilla))

I DO NOT KNOW I DO KNOW a person other than the Party A or Party B who has or claims legal decision-making authority, physical custody, parenting time or visitation rights to any of the children named above. (If so, explain below, using extra pages if necessary. IF NOT, GO ON).

(NO CONOZCO CONOZCO a alguien, además de Parte A o Parte B, que tenga (tiene) la tutela física o que pretenda derechos de la toma de decisiones legales, custodia física, tiempo de crianza, o visitas sobre alguno de los menores antes mencionados. (En caso afirmativo, explique a continuación y use página adicionales si es necesario; EN CASO NEGATIVO, CONTINÚE).)

Name of each child: _____
(Nombre de cada menor)

Name of person with the claim: _____
(Nombre de la persona que plantea la demanda)

Address of person with the claim: _____
(Domicilio de la persona que plantea la demanda)

Nature of the claim: _____
(Naturaleza de la demanda)

14. SUMMARY OF WHAT I SAY ABOUT THE CHILDREN THAT IS DIFFERENT FROM WHAT THE GRANDPARENT(S) ASKED FOR: (Here summarize what is different between what you say about the children, and what the grandparent(s) said.)

(RESUMEN EN INGLÉS DE LO QUE YO DIGO ACERCA DE LOS HIJOS Y QUE ES DIFERENTE DE LO QUE LOS ABUELOS SOLICITARON. Resuma aquí en inglés las diferencias entre lo que dijo usted acerca de los niños y lo que dijo los abuelos.)

OTHER STATEMENTS TO THE COURT / (OTRAS DECLARACIONES AL TRIBUNAL)

15. VENUE / (JURISDICCIÓN):

This is the proper court to bring this lawsuit under Arizona law because it is the county of residence of the child(ren). OR

(Ésta es el tribunal apropiado para presentar esta demanda según las leyes de Arizona, porque es el condado de residencia de los menores.)

This is NOT the proper court to bring this lawsuit under Arizona law because it is NOT the county of residence of the child(ren).

(Ésta no es el tribunal apropiado para presentar esta demanda según las leyes de Arizona, porque NO es el condado de residencia de los menores.)

16. GENERAL DENIAL: I deny anything stated in the Petito in that I have not specifically admitted, qualified, or denied.

(DENEACIÓN GENERAL: Niego cualquier cosa afirmada en la demanda que yo no haya admitido, calificado o negado específicamente.)

REQUESTS TO THE COURT: (check box for those that apply)

(SOLICITUDES AL TRIBUNAL: - marque la casilla que corresponda)

1. ORDER visitation as described above.

(ORDENAR visitas como se explicó anteriormente.)

2. **ORDER NO VISITATION TO THE GRANDPARENT PETITIONER(S)**
(ORDENAR QUE NO HAYA VISITAS A LOS ABUELOS PETICIONANTES)

(Check and complete "3" below only if you believe visitation should be supervised.)
(Marque y complete "3" abajo solamente si usted cree que las visitas deben ser supervisadas.)

3. **SUPERVISED VISITATION is in the best interests of the children, pursuant to A.R.S. Section 25-409, because (explain reasons for supervision):**

(Las visitas supervisadas están en el mejor interes de los menores, de conformidad con A.R.S. Sección 25-410, debido a (explique en inglés las razones de la supervisión):)

Therefore, supervised visitation to (names) _____ only in the presence of another person, who is named by the court or as suggested below, upon a finding that supervised access is in the best interest of the child,
(Por lo tanto, las visitas supervisadas a (nombres) XXXX sólo en la presencia de otra persona, quien es nombrada por el juez o como sugerido a continuación, a raíz de una determinación de que las visitas supervisadas son lo que más conviene al menor,)

Name of person to supervise / (Persona a supervisar): _____

Requested restrictions on visitation (If applicable, explain here):
(Restricciones solicitadas a las visitas (Si aplica, **explique aquí en inglés**):)

The cost of supervised visitation shall be paid by:
(El costo de la visitación supervisada se debe pagar por:)

the person being supervised; / (la persona supervisada;)

Party A / (Parte A)

Party B / (Parte B)

shared equally by the parties. / (compartido igualmente por las partes.)

Other Orders Requested Concerning Visitation by Grandparents or Great Grandparents:

(Otras órdenes solicitadas pertinentes a la solicitud de visitas por abuelos o bisabuelos:) (en inglés)

ACKNOWLEDGMENT AND SIGNATURE UNDER OATH OR AFFIRMATION
(RECONOCIMIENTO Y FIRMA BAJO JURAMENTO O ASEVERACIÓN)

The contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief under penalty of perjury.

(La información que aparece en el presente es correcta y verdadera según mi leal saber y entender baja pena de perjurio.)

Signature
(Firma)

Date
(Fecha)

STATE OF
(ESTADO DE)

COUNTY OF
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: _____ **by** / (por)
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:) (date) / (fecha)

_____.

(notary seal) / (sello notarial)

Deputy Clerk or Notary Public
(Secretario Auxiliar o Notario público)

Copy of this document mailed to the other party on: _____
Una copia de lo anterior se envió por correo a otro parte el XX) **Month / Date / Year**
(mes / día / año)

To the following address: _____
(y a la siguiente dirección)